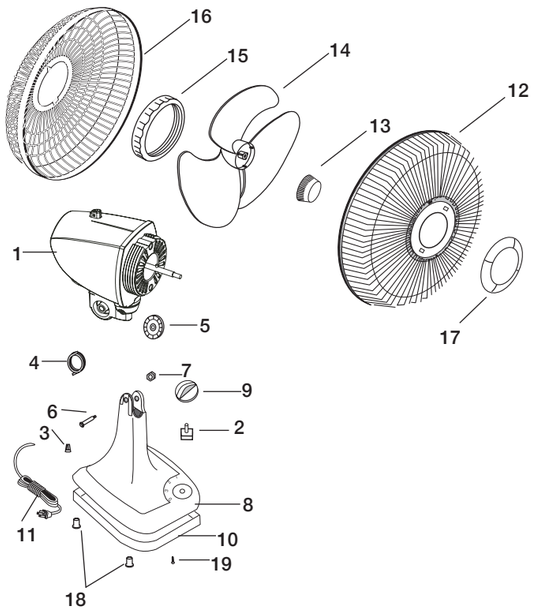
MODELO 4DA35B/9102B 4DA36B/9106B

LISTA DE REPUESTOS

REF	DESCRIPCIÓN	NO. DE PARTE PARA EL MODELO 4DA35B/9102B	4DA36B/9106B	CANT.
1	Motor	02035053	02035052	1
2	Interruptor	2055087	2055087	1
3	Plastico Protector	7091854	7091854	1
4	Resorte de elevaci		02090586	1
5	Placa de trinquete	02010162B	02010162B	1
6	Eje de elevación	02090521	02090521	1
7	Tuerca hexagonal de 5/16-24	02090033	02090033	1
8	Base	2010540P	2010541	1
9	Perilla del Interruptor	2010131	2010131	1
10	Placa Inferior	2010313	2010315	1
11	Cordón eléctrico con clavija	02050108A	02050108A	1
12	Rejilla frontal	02096217	020962141	1
13	Tapa	2010093	2010093	1
14	Aspa	2010008	2011013	1
15	Tuerca de plastica	2010361P	2010361P	1
16	Rejilla plastica trasera	2011212	2011200M	1
17	Ornamento de la rejilla	02010381A	02010381A	1
18	Pata de caucho	2010415	2010415	2
19	Tornillo #8 X 3/8 PPH	2090039	2090039	1



MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: SIEMPRE DESENCHUFE EL CABLE ANTES DE MOVER O DAR SERVICIO AL VENTILADOR.

ADVERTENCIA: ¡NO SUMERJA EL VENTILADOR EN AGUA!

LIMPIEZA: Utilice un paño suave humedecido con una solución jabonosa liviana, tal como un detergente líquido para lavar platos. Seque TODAS LAS PARTES POR COMPLETO antes de rearmar. Después de dar mantenimiento o servicio, REARME POR COMPLETO la unidad en la forma descrita en este manual de instrucciones, antes de volver a conectarla a la fuente de poder.

PRECAUCIÓN: No utilice gasolina, bencina, acetona, limpiadores abrasivos, etc. puesto que dañarán el Ventilador. NUNCA use ALCOHOL O SOLVENTES.

LUBRICACIÓN: Los cojinetes de precisión vienen sellados de por vida en la fábrica y no precisarán ninguna lubricación adicional.

ALMACENAMIENTO: Guarde el Ventilador con estas instrucciones en un lugar fresco y seco.

DISPOSICIÓN: Los materiales de empaque de cartón corrugado son reciclables. Para desechar este producto de manera ecológicamente responsable, comuníquese con su proveedor de servicio de desechos local o visite www.1800recycling.com®

GARANTÍA LIMITADA

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍAS: Este producto está garantizado contra defectos de mano de obra y/o materiales.
CUANTO DURA ESTA GARANTÍA: Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto y dura uno (1) año a partir de la fecha original de compra o hasta que el comprador original del producto venda o transfiera el producto, cualesquiera de ambas que ocurriera en primer lugar.
QUÉ HARA Air King: Air King, a opción propia, reparará o reemplazará cualquier parte o partes que demuestren ser defectuosas o reemplazará el producto completo por el mismo modelo u otro comparable. Para todas las reclamaciones de garantía, se debe devolver el producto a Air King America, LLC a cargo del cliente con la prueba de compra dentro del período de garantía. Comuníquese con el departamento de atención al cliente de Air King para obtener una Autorización de Devolución ("RA", por sus siglas en inglés). NO devuelva los productos sin una RA o no se procesará la reclamación de la garantía.
QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA: Esta garantía no tiene validez si el producto fue dañado o falló debido a un accidente, manipulación u operación inadecuadas, daño en el envío, abuso, mal uso, reparaciones no autorizadas hechas o el intento de hacerlas, o el uso del producto para servicio comercial o no residencial. Esta garantía no cubre los costos de envío para la devolución de productos a Air King para su reparación o reemplazo. Air King abonará los cargos de envío de devolución a Air King con posterioridad a las reparaciones o el reemplazo bajo garantía.
CUALESQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS, EXPLICITAS O IMPLICITAS (INCLUYENDO, SIN LIMITACION, CUALESQUIERA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD), DURAN UNO AÑO A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA O HASTA QUE EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO VENDA O TRANSFIERA EL PRODUCTO, CUALESQUIERA DE AMBAS QUE OCURRIERA EN PRIMER LUGAR Y EN NINGUN CASO LA RESPONSABILIDAD DE Air King BAJO CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA INCLUIRÁ (I) DAÑOS INCIDENTALES O POR CONSECUENCIA POR CUALQUIER CAUSA QUE FUERE, O (II) REEMPLAZO O REPARACIÓN DE CUALESQUIERA FUSIBLES HOGAREÑOS, CORTA-CIRCUITOS O TOMACORRIENTES. INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER DECLARACIÓN CONTRARIA, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE Air King BAJO CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA PODRÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO Y DICHA RESPONSABILIDAD TERMINARÁ AL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA.
Algunos estados y provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, o sobre la exclusión o limitación de los daños incidentales o por consecuencia, por lo tanto dichas exclusiones o limitaciones podrían no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado en estado y de provincia en provincia.
Se requiere prueba de compra antes que se acepte un reclamo bajo garantía.

El Manual imprimió en la USA

OPERATING INSTRUCTIONS & PARTS MANUAL

Air King Ventilation Products®

OSCILLATING FANS

12" (30,5 cm) MODEL 4DA35B/9102B
16" (40,6 cm) MODEL 4DA36B/9106B

It is not intended to be used in commercial, industrial or agricultural settings.



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!

⚠WARNING

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

Read all instructions before using this Fan.

⚠WARNING **TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:**

DO NOT use this fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or are present, including paints, gasoline, varnishes, floor refinishing products or solvents. ALWAYS read and follow all warnings and instructions on the containers for these products!

ALWAYS be sure the plug fits tightly into the outlet. When plugs fit loosely into outlets, they may slip partially out of the outlet and create a poor connection. This may cause outlets to overheat and create a potential fire hazard. Outlets in this condition should be replaced by a qualified electrician.

ALWAYS unplug the power cord when servicing, cleaning or moving the Fan. DO NOT use the ON/OFF switch as the sole means of disconnecting power. NEVER leave children unattended when the Fan is on or plugged in. ALWAYS turn off and unplug the Fan when not in use.

BE CERTAIN that the power source for the Fan is 120V AC. DO NOT plug the Fan into 240V or other power source.

The **Blue Plug™** on your AirKing fan is a safety feature. It contains a non-replaceable safety device (fuse) that should not be removed or tampered with. To reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, **DO NOT** attempt to remove, replace, repair or tamper with the originally supplied plug. If the Fan has stopped functioning, it may be due to the safety device incorporated in this plug.

The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.

DO NOT USE A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

⚠ CAUTION

• **AVOID** the use of extension cords, power strips, power taps, outlet style air fresheners or other cord connected device, as these devices may overheat and cause a fire hazard.
•**DO NOT** route power cord under rugs, carpets, runners or furniture. This may damage the cord or cause it to overheat creating a fire hazard.
•**ALWAYS** place the Fan on a stable, flat, level surface while in operation to prevent the Fan from overturning.
•**NEVER** insert or allow fingers or objects to enter grill openings while Fan is in operation or injury and/or damage to the Fan may occur.
•**DO NOT** block, cover or obstruct air flow to or from the fan while in operation.
•**DO NOT** use this Fan outdoors or near water or wet locations such as a bath tub, pool or hot tub. Use of this Fan in a wet location may create a shock hazard.
•**DO NOT** run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
•**NEVER** use a single extension cord to operate more than one Fan or other electrical device.
•**DO NOT** use this Fan if it has been damaged or is not functioning properly.
•**THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).**This Fan is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for agricultural buildings.
•**THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).**This Fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for hazardous locations.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODELO 4DA35B/9102B 4DA36B/9106B

DESCRIPCIÓN

Los Ventiladores Oscilantes Air King® de 12” (30,5 cm) y 16” (40,6 cm) vienen equipados con un motor de funcionamiento silencioso y una hélice de tres aspas. El ventilador es potenciado por un motor capacitador de hendidura permanente y prelubricado con un cable eléctrico 18/3 de 6 pies (1.8 m) de largo. Las parrillas del ventilador cumplen con los requisitos de OSHA. Equipo aprobado por ETL.

ESPECIFICACIONES

Motor.....120V, 60Hz (12")(30,5 cm)
120V, 60Hz (16")(40,6 cm)
Tamaño de paletas.....12" (30,5 cm) Modelo (4DA35B/9102B)
16"(40,6 cm) Modelo (4DA36B/9106B)
Velocidades .....3 velocidades
Control .....Perilla Rotatoria
Distribución del flujo de aire ....90˚

MODELO	4DA35B/9102B			4DA36B/9106B		
VELOCIDAD	ALTA	MEDIA	BAJA	ALTA	MEDIA	BAJA
CFM	930	780	620	1710	1500	1330
M^3/s	0.43	0.37	0.29	0.80	0.71	0.63
RPM	1450	1300	1090	1545	1394	1244
Amps	0.40	0.30	0.27	0.71	0.54	0.48
Watts	39	35	32	77	65	57
dB A	45	41	36	53	49	44

ENSAMBLADO

1. Incline el cabezal del ventilador hacia atrás. Coloque la **Parrilla Plástica Posterior** en el **Motor**. ***(Figura 1)***
2. Alinee el corte triangular en “Δ” en la **Parrilla Plástica Posterior** con el poste triangular en la parte superior de la cubierta frontal del **Motor**. Encaje totalmente la **Parrilla Plástica Posterior** y fíjela con la **Tuerca de Plástico**, haciéndola girar en el Sentido de las Manecillas del Reloj. ***(Figura 2)***
3. Deslice la **Hélice** sobre el **Eje del Motor**. (Alinee la **Ranura** en el bloque de la hélice con la **Clavija** del eje del motor.) ***(Figura 3)***
4. Para fijar la **Hélice**, atornille el **Girador** en el Eje ***en el Sentido Contrario a las Manecillas del Reloj*** hasta que se encuentre fija en el cubo de la hélice.
5. Con el cabezal del ventilador en posición recta, alinee el **Ornamento** de la **Parrilla Anterior** para que quede en posición horizontal. Inserte la parte inferior de la **Parrilla Anterior** dentro de la **Parrilla Plástica Posterior**. **La Lengüeta** en la parte inferior de la **Parrilla Plástica Posterior** debería encajar entre los rayos de la **Parrilla Anterior**. Encaje la **Parrilla Anterior** dentro de la **Parrilla Plástica Posterior** comenzando desde arriba y progresando en forma descendiente por ambos lados.

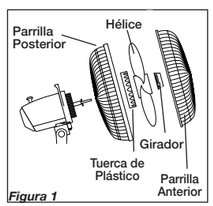


Figura 1

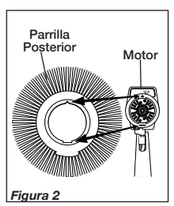


Figura 2

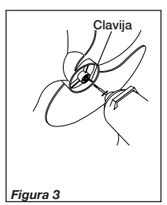


Figura 3

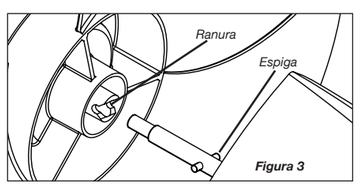


Figura 3

FUNCIONAMIENTO

OSCILACIÓN VARIABLE: Jale la perilla de oscilación ubicada en la parte posterior del motor hacia arriba. Gire el cabezal del ventilador hacia la izquierda, derecha o hacia delante. Empuje la perilla de oscilación hacia abajo y el ventilador oscilará describiendo el ángulo fijado.
ÁNGULO VERTICAL: Para ajustar el ángulo vertical, incline el cabezal del ventilador hacia arriba o abajo, según prefiera.
VELOCIDAD: La velocidad está controlada por una perilla rotatoria: (0) Apagado, (3) Alta, (2) Media, (1) Baja.
CABLE ELÉCTRICO: Enchufe el cable eléctrico en un tomacorriente de pared (CA 120 Voltios, 60 Hz).

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: SIEMPRE DESENCHUFE EL CABLE ANTES DE MOVER O DAR SERVICIO AL VENTILADOR.
ADVERTENCIA: ¡NO SUMERJA EL VENTILADOR EN AGUA!
LIMPIEZA: Utilice un paño suave humedecido con una solución jabonosa liviana, tal como un detergente líquido para lavar platos. Seque TODAS LAS PARTES POR COMPLETO antes de rearmar. Después de dar mantenimiento o servicio, REARME POR COMPLETO la unidad en la forma descrita en este manual de instrucciones, antes de volver a conectarla a la fuente de poder.
PRECAUCIÓN: No utilice gasolina, bencina, acetona, limpiadores abrasivos, etc. puesto que dañarán el Ventilador. NUNCA use ALCOHOL O SOLVENTES.
LUBRICACIÓN: Los cojinetes de precisión vienen sellados de por vida en la fábrica y no precisarán ninguna lubricación adicional.
ALMACENAMIENTO: Guarde el Ventilador con estas instrucciones en un lugar fresco y seco.
REPARACIONES: Cualesquiera otras reparaciones, con la excepción del mantenimiento general a cargo del usuario, deben ser realizadas por un representante de servicio autorizado.

⚠ADVERTENCIA

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use este ventilador, se deben de seguir las siguientes advertencias y precauciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones:

Lea todas las instrucciones antes de usar este Ventilador.

⚠ADVERTENCIA **PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS SIEMPRE SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS:**

NO utilice este ventilador para ventilar las zonas donde se usen, almacenen o estén presentes líquidos o vapores inflamables, incluidos pinturas, gasolina, barnices, disolventes o productos de acabado para pisos. ¡SIEMPRE lea y siga todas las advertencias e instrucciones descritas en los envases de estos productos!

SIEMPRE asegúrese de que el enchufe encaje bien en el tomacorriente. Cuando los enchufes no encajan bien en el tomacorriente, pueden deslizarse un poco y crear una mala conexión. Esto puede causar que los tomacorrientes se sobrecalienten y crear un riesgo de incendio potencial. Un electricista calificado debe cambiar los tomacorrientes que se encuentren en esta condición.

SIEMPRE desenchufe el cable de corriente cuando realice mantenimiento, limpieza o mueva el ventilador. NO use el interruptor ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) como el único medio para desconectar de la electricidad. NUNCA deje a los niños sin supervisión cuando el ventilador esté encendido o conectado.**SIEMPRE** apague y desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.

ASEGURESE que la fuente de energía para el ventilador sea de 120 Vca . NO enchufe el ventilador en una fuente de energía de 240 Vca ni en ninguna otra fuente de energía que no sea la indicada.

El **Blue Plug™** en su ventilador AirKing es una característica de seguridad. Contiene un dispositivo de seguridad no remplazable (fusible) que no debe ser removido ni manipulado. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones, **NO** remueva, remplace, repare ni manipule el enchufe suministrado originalmente. Si el ventilador no funciona adecuadamente, puede deberse al dispositivo de seguridad incorporado en este enchufe.

El cordón eléctrico está equipado con una clavija a tierra de tres espigas que tiene que ser enchufada a un receptáculo del mismo diseño. Bajo ninguna circunstancia deberá cortarse la espiga a tierra de la clavija. De existir un receptáculo de pared de dos espigas, deberá reemplazarse por uno de tres espigas debidamente puesto a tierra e instalado de conformidad con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y ordenanzas locales aplicables. El trabajo deberá hacerlo un electricista calificado, utilizando exclusivamente alambre de cobre.

NO UTILICE UN ADAPTADOR DE TRES A DOS CLAVIJAS. LA CONEXIÓN INDEBIDA PODRÍA CREAR EL RIESGO DE SER ELECTROCUTADO. EL USO DE TALES ADAPTADORES NO ESTÁ PERMITIDO EN CANADÁ.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas, no use piezas de reemplazo que no sean recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

⚠PRECAUCIÓN

•**EVITE** el uso de cables de extensión, enchufes múltiples, triples, ambientadores eléctricos u otro dispositivo conectado por cables, ya que estos dispositivos pueden sobrecalentarse y causar un riesgo de incendio.
•**NO** coloque los cables de alimentación debajo de alfombras, tapetes o muebles. Esto puede dañar el cable o causar que se sobrecaliente y originar un riesgo de incendio
•**SIEMPRE** colocar el ventilador en una superficie estable, plana y nivelada mientras esté funcionando para evitar que el ventilador se caiga.
•**NUNCA** inserte ni permita que introduzcan los dedos u objetos en las aberturas de la parrilla del ventilador mientras este esté en funcionamiento, ya que el ventilador puede dañarse o malograrse.
•**NO** bloquee, cubra ni obstruya el flujo de aire hacia o desde el ventilador mientras esté en funcionamiento.
•**NO** utilice este ventilador al aire libre o cerca del agua o lugares húmedos como bañeras, piscinas o jacuzzis. El uso de este ventilador en un lugar húmedo puede provocar una descarga eléctrica.
•**NO** cubra el cable de corriente con tapetes, alfombras estrechas o artículos de coberturas similares. No coloque el cable de corriente debajo de muebles o artefactos. Coloque el cable de corriente lejos del tráfico de la habitación, donde las personas no se tropiecen con éste.
•**NUNCA** use un solo cable de extensión para hacer funcionar más de un ventilador u otro aparato eléctrico.
•**NO** use este ventilador si es que se ha dañado o si no funcione adecuadamente.
•**ESTE VENTILADOR NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DEL ARTÍCULO 547-7 (2008) DEL NEC.**Este ventilador no es adecuado para su uso en instalaciones agrícolas, incluyendo las áreas donde el ganado, aves de corral u otros animales están encerrados. Consulte el Artículo 547-7 (2008) del Código Eléctrico Nacional (NEC) o los códigos o normas locales o estatales aplicables, relacionados con los requerimientos eléctricos para las instalaciones de agricultura.
•**ESTE ARTEFACTO NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 500 DEL NATIONAL ELECTRICAL CODE (Código Eléctrico Nacional) 2008.** Este ventilador no es adecuado para uso en lugares peligrosos. Consulte el Artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o LOS CÓDIGOS O NORMAS LOCALES O ESTATALES APLICABLES, RELACIONADOS CON LOS REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS PARA LOS SITIOS PELIGROSOS.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL 4DA35B/9102B 4DA36B/9106B

DESCRIPTION

The Air King ® 12" (30,5 cm) and 16" (40,6 cm) Oscillating Fans feature whisper quiet operation with a 3 paddle blade. Fan is powered by a pre-lubricated permanent split capacitor motor with a 6 ft. (1.8 m) 18/3 cord set. Fan grills meet OSHA requirements. ETL listed.

SPECIFICATIONS

Motor.....120V, 60Hz (12")(30,5 cm)
120V, 60Hz (16")(40,6 cm)
Blade Size.....12" (30,5 cm) Model(4DA35B/9102B)
16" (40,6 cm) Model(4DA36B/9106B)
Speeds.....3 Speeds
Control .....Rotary Knob
Air Flow Distribution.....90°

MODEL	4DA35B/9102B			4DA36B/9106B		
SPEED	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW
CFM	930	780	620	1710	1500	1330
M^3/s	0.43	0.37	0.29	0.80	0.71	0.63
RPM	1450	1300	1090	1545	1394	1244
Amps	0.40	0.30	0.27	0.71	0.54	0.48
Watts	39	35	32	77	65	57
dB (A)	45	41	36	53	49	44

ASSEMBLY

1. Tilt Fan Head back. Put **Plastic Rear Grill** on **Motor**. ***(Figure 1)***
2. Align Triangular "Δ" cut in **Plastic Rear Grill** with triangular post on top of front **Motor** cover. Fully seat **Plastic Rear Grill** and secure with **Plastic Nut** turning Clockwise. ***(Figure 2)***
3. Slide **Blade** onto **Motor Shaft**. (Align groove on blade hub with pin on motor shaft.) ***(Figure 3)***
4. To secure **Blade**, screw **Spinner** onto Shaft ***Counter Clockwise*** until tight on blade hub.
5. With fan head in upright position, align **Ornament** of **Front Grill** so it is horizontal. Insert bottom of **Front Grill** into **Plastic Rear Grill**. **Tab** at the bottom of **Plastic Rear Grill** should fit between spokes of **Front Grill**. Snap **Front Grill** into **Plastic Rear Grill** beginning at the top and working down both sides.

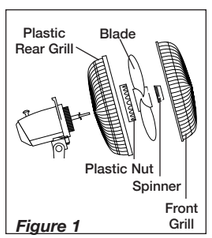


Figure 1

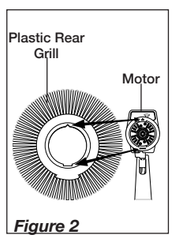


Figure 2

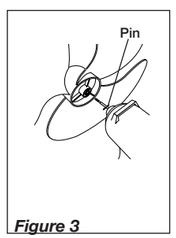


Figure 3

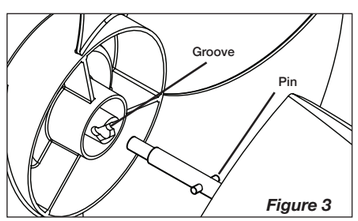


Figure 3

OPERATION

VARIABLE OSCILLATION: Pull oscillation knob on the rear of the motor up. Turn fan head to left, right, or straight ahead. Push oscillation knob down and fan will oscillate about the set angle.
VERTICAL ANGLE: To adjust vertical angle, tilt fan head up or down, as desired.
SPEED: Speed is controlled by a rotary knob. (0) Off, (3) High, (2) Medium, (1) Low.
POWER SUPPLY CORD: Plug power supply cord into a wall outlet (AC 120Volts, 60 Hz).

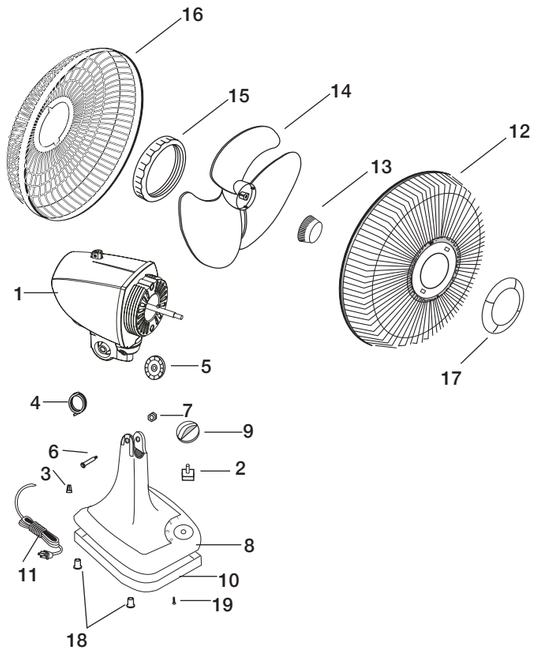
MAINTENANCE

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING THE FAN.
WARNING: DO NOT IMMERSE FAN IN WATER!
CLEANING: Use a soft cloth moistened with a mild soap solution, such as liquid dish washing detergent. Dry ALL PARTS COMPLETELY before reassembling. After any maintenance or servicing, completely reassemble unit as described in this instruction manual before reconnecting to the power supply.
CAUTION: Do not use gasoline, benzine, thinner, harsh cleaners, etc. as they will damage the Fan. NEVER use ALCOHOL OR SOLVENTS.
LUBRICATION: Precision bearings are sealed at the factory for life and will not require any further lubrication.
STORAGE: Store the Fan, with these instructions, in a cool, dry place.
SERVICING: All other servicing, with the exception of general user-maintenance, should be performed by an authorized service representative.

MODEL 4DA35B/9102B 4DA36B/9106B

REPLACEMENT PART LIST

REF NO.	DESCRIPTION	PART NO. FOR MODEL 4DA35B/9102B	4DA36B/9106B	Qty	QTY.
1	Motor	02035053	02035052		1
2	Rotary Switch	2055087	2055087		1
3	Crimp Connect	7091854	7091854		1
4	Elevation Spring	-	02090586		1
5	Ratchet Plate	02010162B	02010162B		1
6	Neck Bolt	02090521	02090521		1
7	5/16-24 Hex Nut	02090033	02090033		1
8	Stand	2010540P	2010541		1
9	Switch Knob	2010131	2010131		1
10	Bottom Plate	2010313	2010315		1
11	Power Supply Cord w/Plug	02050108A	02050108A		1
12	Front Grill	02096217	020962141		1
13	Spinner	2010093	2010093		1
14	Fan Blade	2010008	2011013		1
15	Plastic Nut	2010361P	2010361P		1
16	Plastic Rear Grill	2011212	2011200M		1
17	Grill Ornament	02010381A	02010381A		1
18	Rubber Foot	2010415	2010415		2
19	Screw #8 X 3/8 PPH	2090039	2090039		1



MAINTENANCE

⚠ WARNING

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING THE FAN.
WARNING: DO NOT IMMERSE FAN IN WATER!
CLEANING: Use a soft cloth moistened with a mild soap solution, such as liquid dish washing detergent. Dry ALL PARTS COMPLETELY before reassembling. After any maintenance or servicing, COMPLETELY REASSEMBLE unit as described in this instruction manual before reconnecting to the power supply.
CAUTION: Do not use gasoline, benzine, thinner, harsh cleaners, etc. as they will damage the Fan. NEVER use ALCOHOL OR SOLVENTS.
LUBRICATION: Precision bearings are sealed at the factory for life and will not require any further lubrication.
STORAGE: Store the Fan, with these instructions, in a cool, dry place.
DISPOSITION: Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider or visit www.1800recycling.com®.

LIMITED WARRANTY

Air King America, LLC LIMITED WARRANTY
(VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY)

WHAT THIS WARRANTY COVERS: This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.
HOW LONG THIS WARRANTY LASTS: This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for one (1) year from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.
WHAT Air King WILL DO: Air King will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Air King America, LLC at customer expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Air King customer service department to obtain a Return Authorization ("RA"). DO NOT return products without an RA or the warranty claim will not be processed.
WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER: This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Air King for repair or replacement. Air King will pay return shipping charges from Air King following warranty repairs or replacement.
ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL Air King'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL Air King'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.
Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.
Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

Manual printed in USA

MANUAL DE INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y PARTES

Air King Ventilation Products®

VENTILADORES OSCILANTES

MODELO 4DA35B/9102B 12" (30,5 cm)
MODELO 4DA36B/9106B 16" (40,6 cm)

No está destinado para ser usado en instalaciones comerciales, industriales o agricultura.



LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INTENTAR ARMAR, INSTALAR, USAR O DAR MANTENIMIENTO AL PRODUCTO DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS CUMPLIENDO CON TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.